

Art. 4. § 1. De bezoldiging van de WBE-bestuurders in de WBE-raad is als volgt vastgesteld:

1. ofwel een presentiegeld van 100 tot 125 euro per vergadering waarin de bestuurder zitting heeft wanneer hij de vergaderingen van de WBE-raad, het Bureau, een andere WBE-instantie, een interne WBE-vergadering of een WBE-examencommissie bijwoont;

2. ofwel een jaarlijkse vergoeding van 2 000 tot 19 372 euro.

§ 2. Het komt de WBE-raad toe om, in overeenstemming met zijn interne beraadslagingsregels en binnen de in § 1 bedoelde marge, te beslissen over het bedrag van het presentiegeld of de jaarlijkse vergoeding.

Dezelfde bestuurder kan slechts één aanwezigheidsvergoeding (presentiegeld) per dag ontvangen, ongeacht de aard en het aantal vergaderingen dat hij binnen WBE of namens WBE heeft bijgewoond.

Het bedrag van de vergoeding kan verschillen naargelang de opdrachten die aan de bestuurder toegewezen zijn, in aanvulling op artikel 10, § 2, tweede lid, van het decreet van 9 januari 2003 betreffende de doorzichtigheid, de autonomie en de controle in verband met de overheidsinstellingen, de maatschappijen voor schoolgebouwen en de maatschappijen voor vermogensbeheer die onder de Franse Gemeenschap ressorteren.

De WBE-raad kan van geval tot geval, afhankelijk van de opdrachten in verband met de uitoefening van het ambt en op voorwaarde dat de betrokken bestuurder niet anderszins een voltijds bezoldigde activiteit uitoefent, beslissen dat de in paragraaf 1 bedoelde vergoeding als wedde wordt gebruikt.

§ 3. De jaarlijkse vergoedingen worden maandelijks op vervallen termijn en ten belope van 1/12^{de} uitbetaald.

Wanneer de vergoeding niet voor een volle maand verschuldigd is, wordt zij pro rata temporis uitbetaald, naar rata van 1/30^{ste} van het maandelijks bedrag in verhouding tot de dagen van het begin van de toekenning of de beëindiging ervan.

De vergoeding wordt verminderd naar rata van de daadwerkelijke aanwezigheid bij afwezigheid van de bestuurder op meer dan 20% van de vergaderingen waar hij moest zitting hebben.

De ordonnateur van de uitgaven vordert het te veel betaalde bedrag op het moment van uitbetaling van de maandelijks vaste bezoldiging in, na de driemaandelijks controle van het deelnemingspercentage.

Art. 5. De WBE-raad kan aan elke bestuurder de verblijfs- en reiskostenvergoeding toekennen tegen het tarief en onder de voorwaarden die gelden voor het personeel van het ministerie of het WBE-personeel.

Voor de toekenning van de in het eerste lid bedoelde vergoedingen wordt de bestuurder gelijkgesteld met de ambtenaren van rang 15.

HOOFDSTUK III. — Slotbepalingen

Art. 6. In het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 maart 2003 betreffende het Handvest van de overheidsbestuurder en de vergoedingen toegekend aan de overheidsbestuurders en de bestuurders van rechtswege van een overheidsinstelling die onder de Franse Gemeenschap ressorteert, wordt een artikel *9bis* ingevoegd luidend als volgt:

„Artikel *9bis*. In afwijking van de voorgaande artikelen is dit besluit niet van toepassing op WBE. ».

Art. 7. De minister bevoegd voor het leerplichtonderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 21 augustus 2019.

De Minister-president, belast met Gelijke Kansen en Vrouwenrechten,
R. DEMOTTE

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor Sociale Promotie, Onderzoek en Media,
J.-Cl. MARCOURT

De Minister van Onderwijs,
M.-M. SCHYNS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/203887]

2 MAI 2019. — Décret instaurant une indemnité compensatoire en cas de travaux sur la voie publique (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I^{er}. — Définitions

Article 1^{er}. Au sens du présent décret et de ses arrêtés d'exécution, l'on entend par :

1° l'entreprise : l'entreprise au sens de article I.1, alinéa unique, 1°, du Code de droit économique, en ce compris les travailleurs indépendants et les aidants au sens de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, dont l'effectif compte moins de dix travailleurs et à l'exclusion des associations sans but lucratif;

2° les travaux : les travaux exécutés sur la voie publique, que le maître d'ouvrage ait un statut public ou privé, à l'exception de ceux définis par le Gouvernement;

3° l'indemnité compensatoire : l'indemnité prévue à l'article 4;

4° le site d'exploitation : le lieu où l'entreprise exerce une activité économique et a un contact avec sa clientèle au sens de l'article 2, § 3;

5° la donnée à caractère personnel : la donnée définie par l'article 4.1 du Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la Directive 95/46/CE (Règlement général sur la protection des données);

6° le maître d'ouvrage : la personne physique ou morale, utilisatrice du sol ou du sous-sol de la voirie, qui initie des travaux sous, sur et au dessus de la voirie et qui exécute ou fait exécuter ces travaux;

CHAPITRE II. — Conditions d'octroi de l'indemnité compensatoire

Art. 2. § 1^{er}. Dans les limites des crédits budgétaires disponibles, l'entreprise bénéficie d'une indemnité compensatoire si :

1° des travaux entravent l'activité de son site d'exploitation durant au minimum vingt jours consécutifs;

2° son activité requiert un contact avec la clientèle.

Le Gouvernement peut définir certains travaux pour lesquels aucune indemnité compensatoire n'est due et modifier la durée visée à l'alinéa 1^{er}, 1°, sans qu'elle ne puisse être inférieure à dix jours, ni excéder trente jours.

§ 2. Le Gouvernement définit les travaux qui entravent, au sens du paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, l'activité du site d'exploitation.

§ 3. Le contact avec la clientèle visé au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, suppose la fréquentation en personne du site d'exploitation, laquelle est indispensable à l'activité de l'entreprise et peut difficilement être exécutée dans un autre lieu.

Art. 3. L'entreprise se trouvant le cas échéant dans l'une des situations suivantes ne peut pas bénéficier d'une indemnité compensatoire :

1° la faillite;

2° la dissolution;

3° la liquidation.

Le Gouvernement peut compléter les situations visées à l'alinéa 1^{er}.

CHAPITRE III. — Montant de l'indemnité compensatoire

Art. 4. L'indemnité compensatoire correspond à un montant fixé par le Gouvernement, multiplié par le nombre de jours pendant lesquels l'activité de l'entreprise est entravée par des travaux, avec un maximum de soixante jours par chantier.

Le Gouvernement détermine les modalités de liquidation et de décompte final de l'indemnité compensatoire.

Art. 5. § 1^{er}. Le Règlement (UE) n° 1407/2013 de la Commission du 18 décembre 2013 relatif à l'application des articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne aux aides *de minimis* s'applique aux indemnités compensatoires.

Le Gouvernement peut adapter la référence au règlement *de minimis* visé à l'alinéa 1^{er}, en vue d'assurer la conformité du présent décret aux règles communautaires adoptées au titre des dispositions prévues aux articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.

§ 2. Le Gouvernement informe l'entreprise du caractère *de minimis* des indemnités compensatoires.

Tant qu'une source authentique de données sur les aides *de minimis* n'est pas instituée, l'entreprise fournit au Gouvernement, selon les modalités qu'il détermine, des informations complètes sur les aides *de minimis*, autres que celle visée par le présent décret, qu'elle a reçues.

§ 3. L'indemnité compensatoire n'est pas cumulable avec une autre aide, quels qu'en soient la source, la forme et le but, concernant les mêmes coûts admissibles si, par ce cumul, les plafonds déterminés conformément aux règles de cumul du règlement *de minimis* étaient dépassés.

CHAPITRE IV. — Procédure d'octroi de l'indemnité compensatoire

Art. 6. Les travaux sont annoncés conformément à l'article 30 du décret du 30 avril 2009 relatif à l'information, la coordination et l'organisation des chantiers, sous, sur ou au-dessus des voiries ou des cours d'eau, au plus tard quinze jours avant leur début.

Art. 7. Le Gouvernement arrête la forme et le contenu de la demande d'indemnité compensatoire.

Art. 8. Le Gouvernement détermine la procédure, les modalités de traitement de la demande d'indemnité compensatoire et de son paiement.

CHAPITRE V. — Recouvrement des paiements indus

Art. 9. L'indemnité compensatoire versée, en tout ou en partie, indûment, peut être recouvrée par le Gouvernement, ou tout autre intermédiaire agissant pour le compte du Gouvernement.

Si l'indemnité compensatoire a été versée, en tout ou partie, indûment, la Région peut, après en avoir averti l'entreprise par envoi recommandé, opérer une compensation avec tout autre montant dû à l'entreprise. La compensation s'opère conformément aux articles 1289 et suivants du Code civil.

L'alinéa 2 reste applicable en cas de saisie, de cession, de situation de concours ou procédure d'insolvabilité.

CHAPITRE VI. — Contrôle, sanctions administratives et mesures de contrainte

Art. 10. Le contrôle de l'application du présent décret et de ses mesures d'exécution s'exerce conformément au décret du 28 février 2019 relatif au contrôle des législations et réglementations relatives à la politique économique, à la politique de l'emploi et à la recherche scientifique ainsi qu'à l'instauration d'amendes administratives applicables en cas d'infraction à ces législations et réglementations.

Art. 11. Est punie d'une amende administrative de 150 à 1 500 euros, l'entreprise qui n'a pas notifié au Gouvernement, dans le délai fixé, les changements intervenus après l'introduction de la demande et impactant l'octroi de l'indemnité compensatoire.

Est punie d'une amende administrative de 250 à 2 500 euros, l'entreprise qui a fourni de fausses informations dans le cadre de la demande d'indemnité compensatoire introduite en vertu des articles 7 et 8.

Art. 12. Les dispositions du chapitre 9 du décret du 28 février 2019 relatif au contrôle des législations et réglementations relatives à la politique économique, à la politique de l'emploi et à la recherche scientifique ainsi qu'à l'instauration d'amendes administratives applicables en cas d'infraction à ces législations et réglementations s'appliquent aux amendes administratives déterminées par l'article 11.

CHAPITRE VII. — *Protection des données à caractère personnel*

Art. 13. § 1^{er}. Le traitement des données à caractère personnel dans le cadre du présent décret a pour but d'octroyer une indemnité compensatoire aux entreprises entravées. Les données traitées sont les données à caractère personnel, nécessaires à l'application du présent décret. Ces données ne peuvent pas être conservées pour une durée supérieure à dix années à dater de l'octroi de l'indemnité compensatoire.

Les données à caractère personnel récoltées sur base du présent décret peuvent faire l'objet d'un traitement statistique pour autant qu'elles soient anonymisées.

Le Gouvernement désigne le responsable de traitement des données à caractère personnel.

§ 2. Le responsable de traitement des données à caractère personnel visées au paragraphe 1^{er} conserve le registre d'accès à ces données pour une période de dix années à dater de l'octroi de l'indemnité compensatoire.

Le Gouvernement peut préciser les modalités de conservation des données à caractère personnel.

§ 3. Les délais prévus aux paragraphes 1^{er} et 2 sont suspendus en cas d'action judiciaire ou administrative concernant des données à caractère personnel traitées par le gestionnaire jusqu'à ce que les voies de recours soient éteintes.

CHAPITRE VIII. — *Dispositions finales*

Art. 14. Le présent décret entre en vigueur à une date déterminée par le Gouvernement.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 2 mai 2019.

Le Ministre-Président,
W. BORSUS

La Ministre de l'Action sociale, de la Santé, de l'Égalité des chances, de la Fonction publique
et de la Simplification administrative,
A. GREOLI

Le Ministre de l'Économie, de l'Industrie, de la Recherche, de l'Innovation, du Numérique, de l'Emploi
et de la Formation,
P.-Y. JEHOLET

Le Ministre de l'Environnement, de la Transition écologique, de l'Aménagement du Territoire, des Travaux publics,
de la Mobilité, des Transports, du Bien-être animal et des Zonings,
C. DI ANTONIO

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Énergie, du Climat et des Aéroports,
J.-L. CRUCKE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Forêt, de la Ruralité, du Tourisme, du Patrimoine
et délégué à la Grande Région,
R. COLLIN

La Ministre des Pouvoirs locaux, du Logement et des Infrastructures sportives,
V. DE BUE

—————
Note

(1) Session 2018-2019.

Documents du Parlement wallon, 1327 (2018-2019) N^{os} 1 à 4.

Compte rendu intégral, séance plénière du 30 avril 2019.

Discussion.

Vote.

—————
ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2019/203887]

2. MEI 2019 — Dekret zur Einführung einer Ausgleichentschädigung im Falle von Arbeiten auf dem öffentlichen Straßennetz (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen und wir, Wallonische Regierung, sanktionieren es:

KAPITEL I — *Definitionen*

Artikel 1 - Im Sinne des vorliegenden Dekrets und seiner Ausführungserlasse gelten folgende Definitionen:

1° das Unternehmen : das Unternehmen im Sinne von Artikel I.1, einziger Absatz, Ziffer 1° des Wirtschaftsgesetzbuches, einschließlich der Selbstständigen und der Helfer im Sinne des Königlichen Erlasses Nr. 38 vom 27. Juli 1967 zur Organisation des Sozialstatuts der Selbstständigen, dessen Personalbestand mindestens zehn Arbeitnehmer zählt, mit Ausnahme der Vereine ohne Erwerbszweck;

2° die Arbeiten: die auf dem öffentlichen Straßennetz durchgeführten Arbeiten, ungeachtet, ob der Bauherr einen öffentlichen oder privaten Status hat, mit Ausnahme derjenigen, die von der Regierung bestimmt werden;

3° die Ausgleichentschädigung: die durch Artikel 4 vorgesehene Entschädigung;

4° Betriebsstandort: der Ort, wo das Unternehmen eine wirtschaftliche Tätigkeit ausübt und Kontakt mit seinem Kundschaft im Sinne von Artikel 2 § 3 hat;

15° personenbezogene Daten: die Daten im Sinne von Artikel 4.1 der Verordnung 2016/679/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr, und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG (Datenschutz-Grundverordnung);

6° der Bauherr: die natürliche oder juristische Person, die den Boden oder Unterboden der Straße benutzt, die unter, auf oder über der Straße Arbeiten unternimmt und diese Arbeiten durchführt oder durchführen lässt;

KAPITEL II — *Gewährungsbedingungen der Ausgleichsentschädigung*

Art. 2 - § 1. Innerhalb der Begrenzungen der Haushaltsmittel genießt das Unternehmen eine Ausgleichsentschädigung, wenn:

1° Arbeiten die Tätigkeiten an dem Betriebsstandort während mindestens zwanzig aufeinander folgender Tage beeinträchtigen;

2° seine Tätigkeit den Kontakt mit den Kunden erfordert.

Die Regierung kann bestimmte Arbeiten bestimmen, für welche keine Ausgleichsentschädigung geschuldet wird, und die in Absatz 1 Ziffer 1° genannte Dauer verkürzen, ohne dass diese unter zehn Tage oder über dreißig Tage liegen darf.

§ 2. Die Regierung bestimmt die Arbeiten, die im Sinne von § 1 Ziffer 1° die Tätigkeit am Betriebsstandort beeinträchtigen.

§ 3. Der Kontakt mit der Kundschaft nach Paragraph 1 Absatz 1 Ziffer 2° setzt voraus, dass die Kunden den Betriebsstandort persönlich besuchen, was für die Tätigkeit des Unternehmens unerlässlich ist und an einem anderen Standort kaum stattfinden kann.

Art. 3 - Das Unternehmen, das sich ggf. in einem der folgenden Lagen befindet, kann keine Ausgleichsentschädigung genießen:

1° Konkurs;

2° Auflösung;

3° Liquidation.

Die Regierung kann die in Absatz 1 aufgeführten Lagen ergänzen.

KAPITEL III — *Betrag der Ausgleichsentschädigung*

Art. 4 - Die Ausgleichsentschädigung entspricht einem von der Regierung festgesetzten Betrag, multipliziert mit der Anzahl Tage, während deren die Tätigkeit des Unternehmens durch die Arbeiten beeinträchtigt wird, mit einer Höchstzahl von sechzig Tagen je Baustelle.

Die Regierung bestimmt die Modalitäten für die Auszahlung und die Endabrechnung der Ausgleichsentschädigung.

Art. 5 - § 1. Die Verordnung (EU) Nr. 1407/2013 der Kommission vom 18. Dezember 2013 über die Anwendung der Artikel 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union auf De-minimis-Beihilfen findet Anwendung auf die Ausgleichsentschädigungen.

Die Regierung kann die Bezugnahme auf die in Absatz 1 genannte *De-minimis*-Verordnung anpassen, um die Übereinstimmung des vorliegenden Dekrets mit den gemeinschaftlichen Regeln, die kraft der in Artikel 107 und 108 des Vertrags zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft vorgesehenen Bestimmungen verabschiedet worden sind, zu gewährleisten.

§ 2. Die Regierung informiert das Unternehmen, dass die Ausgleichsentschädigungen *De-minimis*-Beihilfen sind.

Solange keine authentische Datenquelle über die *De-minimis*-Beihilfen eingerichtet worden ist, teilt das Unternehmen der Regierung nach von Letzterer festgelegten Modalitäten vollständige Informationen mit über die anderen von ihm empfangenen *De-minimis*-Beihilfen als diejenigen, die Gegenstand vorliegenden Dekrets sind.

§ 3 - Die Ausgleichsentschädigung darf nicht zusammen mit einer anderen Beihilfe für dieselben zulässigen Kosten bezogen werden, was ihre Quelle, ihre Form und ihr Ziel auch sein mag, wenn diese Kumulierung zur Überschreitung der nach den Regeln für die Kumulierung von Beihilfen gemäß der *De-minimis*-Verordnung bestimmten Höchstbeträge für Beihilfen führt.

KAPITEL IV — *Verfahren zu Gewährung der Ausgleichsentschädigung*

Art. 6 - Die Arbeiten werden gemäß Artikel 30 des Dekrets vom 30. April 2009 über die Information, Koordination und Organisation der Baustellen unter, auf oder über Straßen oder Wasserläufen und spätestens fünfzehn Tage vor Arbeitsbeginn angekündigt.

Art. 7 - Die Regierung bestimmt die Form und den Inhalt des Antrags auf eine Ausgleichsentschädigung.

Art. 8 - Die Regierung bestimmt das Verfahren, die Modalitäten für die Behandlung des Antrags auf eine Ausgleichsentschädigung und ihre Auszahlung.

KAPITEL V. — *Beitreibung unberechtigterweise gezahlter Beträge*

Art. 9 - Die Ausgleichsentschädigung, die ganz oder teilweise unberechtigterweise gezahlt wurde, kann von der Regierung oder jeglichem anderen Vermittler, der für Rechnung der Regierung handelt, beigetrieben werden

Wenn die Ausgleichsentschädigung ganz oder teilweise unberechtigterweise gezahlt wurde, kann die Regierung, nachdem sie das Unternehmen per Einschreiben benachrichtigt hat, einen Ausgleich mit jedem anderen Betrag, der dem Unternehmen geschuldet wird, vornehmen. Dieser Ausgleich erfolgt gemäß Art. 1289 ff. des Zivilgesetzbuches.

Absatz 2 bleibt im Falle einer Pfändung, Abtretung, Konkurslage oder eines Insolvenzverfahrens weiterhin anwendbar.

KAPITEL VI — Kontrolle, Verwaltungsstrafen und Zwangsmaßnahmen.

Art. 10 - Die Kontrolle der Anwendung des vorliegenden Dekrets und seiner Ausführungsmaßnahmen erfolgt gemäß dem Dekret vom 28. Februar 2019 über die Kontrolle der Gesetzes- und Verordnungsvorschriften in Bezug auf die Wirtschafts- und Beschäftigungspolitik und die wissenschaftliche Forschung sowie über die Einführung von administrativen Geldbußen bei Verstößen gegen diese Gesetzes- und Verordnungsvorschriften.

Art. 11 - Das Unternehmen, das der Regierung nicht innerhalb der vorgeschriebenen Frist Änderungen nach Einreichung des Antrags mitgeteilt hat und die sich auf die Gewährung der Ausgleichsentschädigung auswirken, wird mit einer Verwaltungsstrafe von 150 bis 1.500 EUR bestraft.

Ein Unternehmen, das im Rahmen eines nach den Artikeln 7 und 8 eingereichten Antrags auf eine Ausgleichsentschädigung falsche Angaben gemacht hat, wird mit einer Verwaltungsstrafe von 250 bis 2 500 Euro bestraft.

Art. 12 - Die Bestimmungen von Kapitel 9 des Dekrets vom 28. Februar 2019 über die Kontrolle der Gesetzes- und Verordnungsvorschriften in Bezug auf die Wirtschafts- und Beschäftigungspolitik und die wissenschaftliche Forschung sowie über die Einführung von administrativen Geldbußen bei Verstößen gegen diese Gesetzes- und Verordnungsvorschriften finden Anwendung auf die Verwaltungsstrafen, die in Artikel 11 bestimmt werden.

KAPITEL VII — Schutz personenbezogener Daten

Art. 13 - § 1. Die Verarbeitung personenbezogener Daten im Rahmen des vorliegenden Dekrets hat zum Zweck, den behinderten Unternehmen eine Ausgleichsentschädigung zu gewähren. Die verarbeiteten Daten sind die personenbezogenen Daten, die für die Anwendung des vorliegenden Dekrets notwendig sind. Diese Daten dürfen nicht länger als zehn Jahre ab der Gewährung der Ausgleichsentschädigung aufbewahrt werden.

Personenbezogene Daten, die auf der Grundlage des vorliegenden Dekrets erhoben werden, können einer statistischen Verarbeitung unterzogen werden, sofern sie anonymisiert sind.

Die Regierung bezeichnet die für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten verantwortliche Person.

§ 2. Die für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten nach § 1 verantwortliche Person bewahrt das Register des Zugangs zu diesen Daten für einen Zeitraum von zehn Jahren ab dem Zeitpunkt der Gewährung der Ausgleichsentschädigung auf.

Die Regierung kann die Modalitäten für die Aufbewahrung der personenbezogenen Daten bestimmen.

§ 3. Die in den Paragraphen 1 und 2 vorgesehenen Fristen werden im Falle eines Gerichtsverfahrens oder einer Verwaltungsklage betreffend vom Betreiber verarbeitete Daten ausgesetzt, bis keine Beschwerdemittel mehr bestehen.

KAPITEL VIII — Schlussbestimmungen

Art. 14 - Das vorliegende Dekret tritt an einem von der Regierung festgelegten Datum in Kraft.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 2. Mai 2019

Der Ministerpräsident
W. BORSUS

Die Ministerin für soziale Maßnahmen, Gesundheit, Chancengleichheit, den öffentlichen Dienst
und die administrative Vereinfachung
A GREOLI

Der Minister für Wirtschaft, Industrie, Forschung, Innovation, digitale Technologien, Beschäftigung
und Ausbildung
P.-Y. JEHOLET

Der Minister für Umwelt, den ökologischen Wandel, Raumordnung, öffentliche Arbeiten, Mobilität,
Transportwesen, Tierschutz, und Gewerbegebiete
C. DI ANTONIO

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Energie, Klima und Flughäfen
J.-L. CRUCKE

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, Forstwesen, ländliche Angelegenheiten, Tourismus, Denkmalschutz, und
Vertreter bei der Großregion

R. COLLIN

Die Ministerin für lokale Behörden, Wohnungswesen und Sportinfrastrukturen
V. DE BUE

—
Fußnote

(1) Sitzungsperiode 2018-2019

Dokumente des Wallonischen Parlaments 1327 (2018-2019) Nrn. 1 bis 4.

Ausführliches Sitzungsprotokoll, Plenarsitzung vom 30. April 2019.

Diskussion.

Abstimmung.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2019/203887]

2 MEI 2019. — Decreet tot invoering van een compensatievergoeding bij werkzaamheden op de openbare weg (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Begripsomschrijvingen*

Artikel 1. In de zin van dit decreet en van de desbetreffende uitvoeringsbesluiten wordt verstaan onder:

1° onderneming: de onderneming in de zin van artikel I.1, enig lid, 1°, van het Wetboek van Economisch Recht, met inbegrip van de zelfstandigen en meewerkenden in de zin van het koninklijk besluit nr. 38 van 37 juli 1967 houdende het sociaal statuut van zelfstandigen wier personeelsbestand minder dan werknemers telt en onder uitsluiting van de verenigingen zonder winstgevend oogmerk;

2° werkzaamheden: werkzaamheden uitgevoerd op de openbare weg, ongeacht of de bouwheer een publiek dan wel privé-statuut heeft, uitgezonderd die welke de Regering omschrijft;

3° compenserende vergoeding: vergoeding als bedoeld in artikel 4;

4° bedrijfssite: plaats waar de onderneming een economische activiteit uitoefent en in contact staat met zijn klantenkring in de zin van artikel 2, § 3;

5° persoonsgegevens: gegeven omschreven bij artikel 4.1 van Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (algemene verordening gegevensbescherming);

6° bouwheer: de natuurlijke of rechtspersoon, die de grond of de ondergrond van de weg gebruikt en die het initiatief tot werken onder, op of boven de weg neemt en die deze werken uitvoert of laat uitvoeren.

HOOFDSTUK II. — *Voorwaarden voor de toekenning van de compensatievergoeding*

Art. 2. § 1. Binnen de perken van de beschikbare begrotingskredieten krijgt de onderneming een compensatievergoeding als:

1° de werkzaamheden de activiteit van zijn bedrijfssite gedurende minstens twintig opeenvolgende dagen belemmeren;

2° zijn activiteit een contact met het cliënteel vereist.

De Regering kan sommige werkzaamheden omschrijven waarvoor geen enkele compensatievergoeding verschuldigd is en de duur bedoeld in lid 1, 1°, wijzigen zonder dat bedoelde duur korter dan tien of langer dan dertig dagen kan zijn.

§ 2. De Regering bepaalt de werkzaamheden die in de zin van paragraaf 1, lid 1, 1°, de activiteit van de bedrijfssite belemmeren.

§ 3. Het contact met het cliënteel bedoeld in paragraaf 1, lid 1, 2°, veronderstelt het, voor de activiteit van de onderneming onontbeerlijk, betreden van de bedrijfssite en kan moeilijk op een andere plaats worden uitgevoerd.

Art. 3. De onderneming die zich in voorkomend geval in één van volgende staten bevindt kan geen compensatievergoeding krijgen:

1° faillissement;

2° ontbinding;

3° vereffening.

De Regering kan de staten bedoeld in lid 1 nader aanvullen.

HOOFDSTUK III. — *Bedrag van de compensatievergoeding*

Art. 4. De compensatievergoeding beantwoordt aan een bedrag, vastgesteld door de Regering, die vermenigvuldigd wordt met het aantal dagen tijdens welke de activiteit van de onderneming belemmerd wordt door werkzaamheden, met een maximum van zestig dagen per werf.

De Regering bepaalt de nadere regels voor de uitbetaling en de eindafrekening van de compensatievergoeding.

Art. 5. § 1. Verordening (EG) nr. 1407/2013 van de Commissie van 18 december 2013 betreffende de toepassing van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op de-minimissteun is van toepassing op de compensatievergoedingen.

De Regering kan de verwijzing naar de *de minimis*-verordening, bedoeld in lid 1, aanpassen met het oog op de conformiteit van dit decreet met de EG-regels aangenomen als bepalingen van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie.

§ 2. De Regering licht de onderneming in over het *de minimis*-karakter van de compensatievergoedingen.

Zolang er geen enkele authentieke gegevensbron over de *de minimis*-steun is ingericht, verstrekt de onderneming de Regering volgens de door laatstgenoemde bepaalde nadere regels volledige informatie over de door haar gekregen andere *de minimis*-steun dan deze bedoeld bij dit decreet.

§ 3. De compensatievergoeding is niet samenvoegbaar met een andere steun, ongeacht de bron, de vorm en het doel ervan, met betrekking op dezelfde toelaatbare kosten als de maximumbedragen, bepaald overeenkomstig de cumulregels van de *de minimis*-verordening, overschreden zouden worden.

HOOFDSTUK IV. — Procedure voor de toekenning van de compensatievergoeding

Art. 6. De werkzaamheden worden aangekondigd overeenkomstig artikel 30 van het decreet van 30 april 2009 betreffende de informatie, de coördinatie en de organisatie van de werven onder, op of boven de wegen of waterlopen, uiterlijk vijftien dagen voor aanvang ervan.

Art. 7. De Regering legt de vorm en de inhoud van de aanvraag voor een compensatievergoeding vast.

Art. 8. De Regering bepaalt de procedure, de nadere verwerkingsregels en de uitbetaling van de aanvraag voor een compensatievergoeding.

HOOFDSTUK V. — Inning van de onverschuldigde betalingen

Art. 9. De compensatievergoeding die geheel of gedeeltelijk onverschuldigd wordt gestort, kan geïnd worden door de Regering of iedere andere tussenpersoon die in opdracht van de Regering handelt.

Als de compensatievergoeding geheel of gedeeltelijk onverschuldigd is gestort, kan het Gewest, na de onderneming daarover bij aangetekend schrijven te hebben ingelicht, een compensatie verrichten met ieder ander bedrag dat de onderneming verschuldigd is. De compensatie wordt overeenkomstig de artikelen 1289 en volgende van het Burgerlijk Wetboek uitgevoerd.

Lid 2 blijft verder van toepassing bij inbeslagname, afstand, situatie van samenloop of insolventieprocedure.

HOOFDSTUK VI. — Controle, administratieve straffen en dwingende maatregelen

Art. 10. De controle op de toepassing van dit decreet en de uitvoeringsmaatregelen ervan wordt uitgeoefend overeenkomstig het decreet van 28 februari 2019 betreffende de controle van de wetgevingen en reglementeringen inzake het economisch beleid, het tewerkstellingsbeleid en het wetenschappelijk onderzoek alsook de invoering van administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op deze wetgevingen en reglementeringen.

Art. 11. Met een administratieve geldboete van 150 tot 1500 euro wordt gestraft, de onderneming die de Regering niet binnen de vastgestelde termijn ingelicht heeft over de veranderingen die zich, met invloed op de toekenning van de compensatievergoeding, na de indiening van de aanvraag hebben voorgedaan.

Met een administratieve geldboete van 250 tot 2.500 euro wordt gestraft, de onderneming die in het kader van de krachtens de artikelen 7 en 8 ingediende aanvraag voor een compensatievergoeding valse informatie heeft verstrekt.

Art. 12. De bepalingen van hoofdstuk 9 van het decreet van 28 februari 2019 betreffende de controle van de wetgevingen en reglementeringen inzake het economisch beleid, het tewerkstellingsbeleid en het wetenschappelijk onderzoek alsook de invoering van administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op deze wetgevingen en reglementeringen zijn van toepassing op de administratieve geldboeten bepaald bij artikel 11.

HOOFDSTUK VII. — Bescherming van de persoonsgegevens

Art. 13. § 1. De verwerking van de persoonsgegevens in het kader van dit decreet strekt ertoe, de belemmerde ondernemingen een compensatievergoeding toe te kennen. De verwerkte gegevens zijn de persoonsgegevens nodig voor de toepassing van dit decreet. Die gegevens mogen niet bewaard worden voor een langere duur dan tien jaar, te rekenen van de toekenning van de compensatievergoeding.

De persoonsgegevens, ingezameld op grond van dit decreet, kunnen een statistieke verwerking ondergaan voor zover ze anoniem worden gemaakt.

De Regering wijst de verantwoordelijke voor de verwerking van de persoonsgegevens aan.

§ 2. De verantwoordelijke voor de verwerking van de persoonsgegevens, bedoeld in paragraaf 1, bewaart het toegangsregister voor deze gegevens voor een periode van tien jaar te rekenen van de toekenning van de compensatievergoeding.

De Regering kan een nadere bepaling uitwerken voor de bewaring van de persoonsgegevens.

§ 3. De termijnen bepaald in de paragrafen 1 en 2 worden bij een gerechtelijke of administratieve vordering betreffende de persoonsgegevens verwerkt door de beheerder, opgeschort totdat de beroepsmogelijkheden uitgeput zijn.

HOOFDSTUK VIII. — Slotbepalingen

Art. 14. Dit decreet treedt in werking op de dag bepaald door de Regering.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 2 mei 2019.

De Minister-President,
W. BORSUS

De Minister van Sociale Actie, Gezondheid, Gelijke Kansen, Ambtenarenzaken
en Administratieve vereenvoudiging,
A. GREOLI

De Minister van Economie, Industrie, Onderzoek, Innovatie, Digitale Technologieën, Tewerkstelling en Vorming,
P.-Y. JEHOLET

De Minister van Leefmilieu, Ecologische Overgang, Ruimtelijke Ordening, Openbare Werken, Mobiliteit,
Vervoer, Dierenwelzijn en Industriezones,

C. DI ANTONIO

De Minister van Begroting, Financiën, Energie, Klimaat en Luchthavens,
J.-L. CRUCKE

De Minister van Landbouw, Natuur, Bossen, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme, Erfgoed
en afgevaardigd bij de Grote Regio,
R. COLLIN

De Minister van de Plaatselijke Besturen, Huisvesting en Sportinfrastructuren,
V. DE BUE

Nota

(1) Zitting 2018-2019.
Stukken van het Waalse Parlement 1327 (2018-2019) Nrs. 1 tot 4.
Volledig verslag, openbare vergadering van 30 april 2019.
Bespreking.
Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/203970]

18 JUILLET 2019. — Arrêté du Gouvernement wallon portant exécution du décret du 2 mai 2019 instaurant une indemnité compensatoire en cas de travaux sur la voie publique

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, telle que modifiée, l'article 20;

Vu le décret du 2 mai 2019 instaurant une indemnité compensatoire en cas de travaux sur la voie publique, les articles 2, § 2, 4, 5, § 2, alinéa 2, 7, 8, 9, 13, § 1^{er}, alinéa 3, 14;

Vu le rapport du 5 juillet 2018 établi conformément à l'article 3, 2^o, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis A.1378 du Conseil économique, social et environnemental de Wallonie, donné le 27 juillet 2018;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 15 juillet 2019;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 12 juillet 2018;

Vu l'avis de l'Autorité de protection des données, donné le 6 février 2019;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 66.317/2, donné le 1^{er} juillet 2019, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'avis de l'Union des classes moyennes, donné le 18 juillet 2018;

Considérant l'avis du Syndicat neutre pour indépendants, donné le 19 juillet 2018;

Considérant l'avis de l'asbl Powalco, donné le 1^{er} octobre 2018;

Considérant l'avis de l'Union des villes et communes de Wallonie, donné le 11 septembre 2018;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Au sens du présent arrêté, il faut entendre par :

1^o le décret: le décret du 2 mai 2019 instaurant une indemnité compensatoire en cas de travaux sur la voie publique;

2^o le Ministre: le Ministre qui a l'Economie dans ses attributions;

3^o l'application: l'application mobile sécurisée dédiée à la sollicitation et à la gestion administrative des demandes d'indemnités compensatoires, accessible suivant les modalités précisées par le ministre;

4^o l'indemnité: l'indemnité compensatoire prévue à l'article 4 du décret;

5^o l'administration: le Service public de Wallonie Economie, Emploi et Recherche.

Art. 2. Des travaux entravent, au sens de l'article 2 du décret, l'activité du site d'exploitation d'une entreprise si du fait des travaux :

1^o soit l'accès pédestre au site d'exploitation est fortement détérioré;

2^o soit les emplacements de parking spécifiques au site d'exploitation ou les emplacements de parking à proximité immédiate du site d'exploitation et habituellement utilisés par la clientèle ne sont pas accessibles.

Art. 3. § 1^{er}. A partir du premier jour d'entrave, la demande d'indemnité est introduite par le biais de l'application. L'entreprise s'authentifie au moyen de l'application.

§ 2. La demande d'indemnité comprend au moins les informations suivantes :

1^o une identification de la personne habilitée à introduire la demande pour le compte l'entreprise: prénom, nom, numéro de registre national, numéro de téléphone, qualité;

2^o le numéro d'entreprise lorsque l'entreprise est enregistrée à la Banque-Carrefour des entreprises;

3^o l'adresse du site d'exploitation de l'entreprise;

4^o les données permettant à l'administration de contacter l'entreprise: numéro de téléphone et adresse électronique;

5^o le numéro de compte ouvert en Belgique sur lequel l'indemnité est versée et l'identification du titulaire du compte;

6^o une déclaration sur l'honneur que l'octroi du montant maximal de l'indemnité ne fait pas dépasser les plafonds déterminés conformément aux règles de cumul du règlement (UE) n° 1407/2013 de la Commission du 18 décembre 2013 relatif à l'application des articles 107 et 108 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne aux aides *de minimis* ;

7^o une déclaration sur l'honneur que l'activité de l'entreprise requiert un contact avec la clientèle au sens de l'article 2 du décret;